

## الوكالة الامريكية للتنمية الدولية | العراق من الشعب الامريكي

### التقرير الاسبوعي المحدث لإعادة اعمار العراق

10 شباط 2006



عمال عراقيون يعملون على تنظيف وإعادة تأهيل ملعب لكرة القدم بدعم من سلسلة من منح برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI ، وهذا الدعم يتم احد المبادرات لتنظيف المناطق في عموم المدينة ، وتقدم المنح طريق للعمل معا بينما تعود فائدة ملعب كرة القدم على الشباب في جميع المناطق المجاورة.

5.....الحكم الوطني	المحتويات :
6.....مبادرات الانتقال	2.....القصص الناجحة
7.....البرامج التي تم الانتهاء منها	3.....التنمية الاقتصادية
8.....الخلاصة المالية	4.....الزراعة

تساعد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل مع الحكومة العراقية المؤقتة ، ويتم تنفيذ برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتنسيق مع الامم المتحدة ودول التحالف المشتركة والمنظمات غير الحكومية وشركاء القطاع الخاص .

يركز التقرير التالي على آخر النشاطات الاسبوعية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية في جهود إعادة اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في العراق ، يرجى زيارة الموقع الاتي : [www.usaid.gov/iraq](http://www.usaid.gov/iraq)

## تسجيلات العاطلين عن العمل تدفع الوزارات المتابعة في العراق على تحسين شبكة الأمان الاجتماعي .

كجزء من مشروع السلطة الاقتصادية الثاني والذي يتم تمويله من قبل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID للمساعدة في إعادة اعمار الاقتصاد واصلاح السياسة في العراق يتم تقديم المساعدات التقنية للمساعدة في بناء القدرات وتعزيز المؤسسات في وزارة المالية ووزارة العمل والشؤون الاجتماعية ، وبإرشاد ودعم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID تقوم حكومة العراق بتنفيذ برنامج شبكة الأمان الاجتماعي لتقليل الفقر ومساعدة العوائل الفقيرة والمتعرضة للأساء في عموم العراق والتي تمثل حوالي 25 بالمئة من السكان في البلد ، وواحدة من هذه المبادرات الاساسية في البرنامج هي مبادرة برنامج ايجاد الوظائف والمشاركة مطلوبة لكي تعود الفائدة على الجميع .

تم تسجيل اكثر من 79,000 عراقي عاطل عن العمل خلال شهر كانون الثاني 2006 .

تم تسجيل اكثر من 79,000 عامل عراقي عاطل عن العمل في مراكز التوظيف التي يتم ادارتها من قبل وزارة المالية خلال نهاية شهر كانون الثاني ، وقد كان تقريبا 73,000 عراقي من المسجلين الجدد بينما البقية والبالغ عددهم 6,000 عراقي قد اعدوا التسجيل باستخدام استمارة منقحة جديدة .

حيث تمكن العراقيين من التسجيل في برنامج عام 2005 وقد بدأت سلسلة من الاعلانات العامة حول برنامج شبكة الأمان الاجتماعي من قبل وحدة الاعلام في الوزارة في بداية العام الجديد والتي أدت الى الاندفاع المتأخر للمشاركين .

وقد وضع احد المسؤولين في الوزارة قائلا : "ان الحصول على عدد مسجل يبلغ 79,000 في مثل هذه الفترة القصيرة يعتبر بداية جيدة لهذا العام ، وقد توصلنا الى عدد يبلغ اقل من 2,000 تسجيل في الشهر الواحد في عام 2005 ، وسيكون العدد الحقيقي اعلى لاننا ما زلنا بانتظار النتائج من سبع محافظات ، وتستطيع ان تلاحظ بان هناك اهتمام حقيقي بشبكة الأمان الاجتماعي وسوف نستمر بتشجيع التسجيلات الجديدة في عموم بقية العام " .

وتهدف المبادرة بان ترفع مستوى 850,000 عائلة بعيدا عن الفقر خلال نهاية عام 2006 ، ويقدم البرنامج الاموال والفوائد الأخرى والخدمات الى العاطلين والعوائل ذات الدخل القليل والمعاقين ، ومن بين مجموعة من الخدمات التي يتم تقديمها التدريب المهني والارشاد الوظيفي والتحضير لمقابلات العمل .

وتطمح الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID بناء القدرات وتعزيز المؤسسات في وزارة المالية ووزارة العمل والشؤون الاجتماعية ، ويقدم فريق شبكة الأمان الاجتماعي العائد لمشروع السلطة الاقتصادية الثاني للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID المساعدات التقنية المستمرة والتدريب حول السياسة والاستراتيجية القانونية والعلاقات العامة والمجالات الوظيفية لتلبية هذا الهدف .

### برنامج السلطة الاقتصادية الثاني II

يستمر برنامج السلطة الاقتصادية بالاصلاحات في الهيكل التنظيمي القانوني والمالي والمؤسسي والضرائب ، وبالتنسيق مع وزارة المالية تقوم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID بمساعدة صانعي السياسة في صياغة وتنفيذ قرارات السياسة المستندة على افضل الممارسات الدولية ، وتساعد جهود بناء القدرات في البنك المركزي العراقي CBI في توسيع امكانية البنك المركزي العراقي في تطوير ومراقبة سياسة النقد الفعالة وتعزيز دورها الاشرافي وتحديث الاعمال المصرفية ، وفي نفس الوقت يتم تقديم المساعدات الى الصناعات الكهربائية والاتصالات كذلك الوزارات الحكومية الأخرى ، وتدعم المساعدات التقنية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID تنمية شبكة الامان الاجتماعي الموثوق بها لضمان المساعدات الى العمال المرشحين وتقديم الرواتب التقاعدية المستمرة .

## التنمية الاقتصادية

10 شباط 2006

تدعم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID التحولات الاقتصادية المدروسة وبضمنها فحص القوانين الاقتصادية والقواعد في المؤسسات وتهيئة هيكل للعمل فيما يتعلق القطاع الخاص والتجارة والاستثمار. ستعمل هذه التغييرات على دعم تقوية البنك المركزي والوزارات المتعلقة مثل وزارة المالية والتجارة والصناعة وغيرها.

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

يقوم برنامج الازدهار العائد للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID بتدريب 25 عراقي من المحاسبين العامين المؤهلين حول معايير المحاسبة الدولية. حيث جاء هؤلاء المحاسبين من 15 محافظة تم عموم العراق ، وهو جزء من برنامج للتدريب مستمر والذي سيصل الى مئات من المدققين العراقيين لعام 2006 ، وسيقدم كل مشارك تدريب عن متطلبات الاتحاد الفيدرالي الدولي للمحاسبين IFAC الى زملائهم .

وعندما يتم التسجيل في عموم البلد سيقوم برنامج التدريب بتعزيز المهارات المهنية للمدققين العراقيين ومؤهاتهم مع قوانين اخلاقيات المهنة بعد سنوات من الانعزال عن مجتمع الاعمال التجارية .

يتعلم المسؤولون العراقيين للاعتماد طرق القرض الجديدة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة SMEs. حيث للاستجابة الى احتياجات الاعتماد النوعية تواجه المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحلية والمصارف العراقية الخاصة لاعادة تشكيل اقسامها الاعتمادية وتغيير طرق القرض الاضافية من فروض الاعتماد المباشر الى النقد ، وبدعم لممارسات القرض المتطورة يقوم مشروع الازدهار العائد للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID بتقديم سلسلة من ورش العمل التدريبية لمسؤولي الاعتماد في المصارف العراقية ، وتعرض ورش العمل هذه على المسؤولين المصرفيين احتياجات المشاريع الصغيرة والمتوسطة ومساعدة المصارف في الحصول على الفوائد وتقديم طرق التحليل لهم .

هذا وفي اخر المحاضرات التي مدتها 10 ايام تعلم 15 مسؤول عراقي في الاعتماد من ثمانية مصارف حول التحليل المالي لقروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة من خلال البحوث الميدانية التمثيلية ودراسات الحالة التي تتعلق بالاسواق المحلية ، وقد قال احد المتدربين " ان هذا سيساعد العديد من الناس للبدأ بأعمالهم الخاصة عن طريق الحصول على القروض بالاعتماد على التحليل النقدي والغير مضمون برهن عقاري " ، حيث سوف تساعد القروض الصغيرة والمتوسطة العديد من الاعمال التجارية في ايجاد وظائف جديدة.

وقد عبر المشاركين عن الثقة بأن قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة ستساهم في عائدات المصارف ، وسيتم تدريب اكثر من 30 مسؤول في الاعتماد خلال نهاية هذا البرنامج وبالتالي بإمكانهم المشاركة بمهاراتهم الجديدة مع زملائهم .

بدأت هيئة السندات المالية في العراق العمل في المقرات الجديدة . حيث بدعم من مشروع الازدهار غيرت هيئة السندات المالية في العراق مقراتها في بغداد ، وقد ساعد برنامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID على تقديم المعدات الجديدة والحديثة ومساعدة هيئة السندات المالية بالعودة الى العمل ، وقد ساعدت المنحتين المنفصلتين للمشتريات على تعزيز البنى التحتية للتكنولوجيا المحلية والتي تتضمن معدات تكنولوجيا المعلومات وخدمات الانترنت ، ويغطي ايضا تمويل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID على تصميم الارضية والتجديدات والاسلاك الكهربائية .

وبكادر يتضمن اكثر من 30 موظف مختص تعتبر هيئة السندات المالية مسؤولة على تنظيم نمو اسواق السندات المالية في العراق ، وستساعد اسواق رأس المال القوية والشفافة الشركات العراقية في الحصول على استثمار اكثر بينما يتم ضمان معدل مشاركة العراق في تنمية القطاع الخاص ، ويقدم برنامج الازدهار المساعدات لتعزيز مهارات الموظفين ليتم بشكل فعال ادارة الاعمال الوظيفية للمؤسسة .

### اهم ما تم تنفيذه حتى الان

- يتم تطوير خارطة الانضمام الى منظمة التجارة العالمية WTO بالتعاون مع الموظفين العراقيين.
- يتم توفير المساعدات التقنية كذلك المعلومات حول فرص التعاقد للأعمال التجارية العراقية من خلال مراكز الاعمال التجارية.
- تم العمل مع وزارة المالية لتقديم العملة العراقية الجديدة.
- تم توفير اكثر من 77,000 وظيفة عمل من خلال برنامج التوظيف الوطني .
- توفير مساعدات تقنية في نشاطات المحاسبة والميزانية والقروض في المصارف التجارية العراقية وقد تم تدريب 116 موظف من مصرفي الرافدين والرشد في ست محاضرات تدريبية .
- تمت المساعدة في ادارة 21 مليون دولار في برنامج الاعتمادات الصغيرة جدا.
- تم تطوير التحليل الاحصائي وسياسة عمل النقد واساليب الاشراف المصرفي في البنك المركزي العراقي وقد تم تقديم تدريب مصرفي لمدة اسبوعين لكادر البنك المركزي مع المصرف الفيدرالي الاحتياطي في نيويورك .
- يتم تطوير وتحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص والاستثمار الاجنبي.
- توفير المساعدة في تطوير ضريبة اعادة الاعمار على المواد المستوردة وبناء القدرة لمسؤولي الكمارك لتنفيذ الخصم الضريبي .
- تم تطوير الاستراتيجية الواسعة لمبادرات انتقال الحكومة IT لدعم اعمال التخطيط والميزانية والتوثيق الذاتية لجميع الوزارات .
- تم توفير مساعدات تقنية لأعادة افتتاح مركز استبدال العملة العراقية بعد ان تم اغلاقها لأكثر من 15 شهر ، وقد تم استخدام 3.6 بليون دينار عراقي (2.4 مليون دولار امريكي) كحصاص في اليوم الاول.

# الزراعة

10 شباط 2006

تهدف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتعاون و التنسيق مع الوزارات العراقية و القطاع الخاص و معاهد و مؤسسات التعليم العالي لاعادة احياء الانتاج الزراعي و توفير فرص عمل و مصدر للدخل و مبادرات عناية بالمناطق الريفية و اعادة تاهيل المصادر الاساسية الطبيعية .

## اهم الانجازات لهذا الاسبوع

تساعد برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في انشاء بساتين للزيتون في ثمانية محافظات . حيث ينمو محصول الزيتون في عموم المنطقة ويعتبر من المحاصيل النقدية الفعالة للمزارعين العراقيين ، ويعمل برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق ARDI العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مع وزارة الزراعة لانشاء 18 حقل للتجريب في ثمانية محافظات وباستخدام الالاف من الشجيرات وذلك للمساعدة في تحسين انتاج الزيتون في عموم العراق ، وسيتم زراعة الحقول بنوعين الاول نوع عالي الزيت والنوع الثاني زيتون المائدة .

وسيتم الانتهاء من اعمار المشاتل وتركيب معدات الري الضرورية في شهر آذار 2006 ، وستكون مساحة كل بستان حوالي 2.5 هكتار وسيقدم برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق ARDI لكل بستان مضخة كهربائية وحوض للمياه للري المناسب من خلال انظمة الري بالتنقيط ، ومع هذه الحقول تخطط وزارة الزراعة لاطلاق مبادرة انتاج الزيتون والتشجيع على تقنيات الزراعة المناسبة لتحسين الانتاج وزيادة دخل المزارعين .

استلم ما يقارب 60 شخص من المتعاملين بالمبيدات الزراعية من 14 محافظة التدريب على تقنيات ادارة الآفات الزراعية والأمراض. حيث بتطوير من برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق ARDI قام التدريب بتغطية المعلومات التقنية حول استخدام المبيدات الكيميائية والتعامل معها وتغطي الاحكام حول استخدام المواد الكيميائية الخطرة ، وقد استلم جميع المشاركين "دليل المستخدمين" والذي يتضمن معلومات مهمة حول المبيدات الزراعية وادارة الامراض والآفات الزراعية .

ويعتبر هذا التدريب هو جزء من جهود اكبر لتحسين صناعة المبيدات في العراق وهي جهود يتم ادارتها من قبل المستخدمين العراقيين بالمبيدات ، حيث ان العجز الحالي للاحكام الفعالة والتوسع الناشئ حول سوء الاستخدام والاحتيايل والذي اذى المزارعين وصناعة المبيدات ، ويهتم المتعاملين بالمبيدات بتحسين صناعة المبيدات من خلال التنظيم الذاتي والذي تم انشائه من قبل جمعية المساهمات الزراعية والمتعاملين بالمبيدات في العراق وبدعم من برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق ARDI .

ويتم حاليا تحضير المشاركين في ورش العمل لمساعدة المزارعين بشكل افضل واعادة الفائدة لصناعة المبيدات وتحسين الانتاج الزراعي وتقليل الضرر الكامن بالنسبة للبيئة والعراقيين المزارعين .

أقام برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق ARDI ورشة عمل حول الاسواق المعتمدة على الزراعة وقد وصلت ورشة العمل الى 40 مسؤول من 11 محافظة. حيث تغيرت مرحلة انتقال العراق الى الاسواق المعتمدة على الاقتصاد بعد سنوات من سيطرة الحكومة المركزية ودور الحكومة ويتم افتتاح الفرص الجديدة للقطاع الخاص ، وقد جمعت ورشة العمل ممثلي وزارة الزراعة والقطاع الخاص وتم تقديم المعلومات المهمة حول الانتقال الى اقتصاد الاسواق وتنمية سياسة الزراعة في العراق ، وقد استلم المشاركون معلومات حول المفاهيم الاقتصادية الاساسية للمشاركة في الاسواق المعتمدة على الاقتصاد والتي تتضمن تعيين وتحديد الاسعار وتطوير اسواق التصدير الوطنية والدولية وسياسات الزراعة البديلة التي تؤثر على الانتاج والاستهلاك والتجارة .

هذا وقد قام موظفي برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق ARDI بتسهيل المناقشات حول الزراعة في العراق والمفاضلة لأقتصاديات الاسواق الأخرى والتركيز على أهمية سياسة النتائج والتكاليف والفوائد والتطبيقات قبل ان يتم تنفيذها ، ويخطط برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق ARDI لتوسيع المشاركة في هذا النوع من مناقشات السياسة مع اجتماعات مستشاري السياسة في هذا الربع .

## اهم ما تم تنفيذه حتى الان

- التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية والصيفية : حيث تعمل على تقديم المزارعين الى تقنيات جديدة من خلال توسيع العمل اليومي في الحقول.
- صحة الحيوان: تم افتتاح العديد من العيادات البيطرية في كركوك و الفلوجة وفي مدن اخرى يجري اعادة تاهيل العيادات و تقديم منح لعمل احواض تغطيس للاغنام لتحسين وضعها الصحي و صوفها .
- الدعم التكنولوجي: تقوم وزارة الزراعة و الجامعات و المدارس الزراعية و البيطرية بتقديم منح لتأثيث و توفير معدات مركز حاسوب لتحسين امكانيات الابحاث العلمية و القدرات الاستشارية.
- زراعة اشجار النخيل : بالتعاون مع وزارة الزراعة يجري وضع 40,000 نخلة من النخب الاول لتستعمل كنخلة ام للفسائل في 13 محافظة ضمن البرنامج المتعدد و تحقيق رقم قياسي وطني للانواع المنتخبة من النخيل .
- خطة نقل القطاع الزراعي : تلمي الخطة التي انتهت في منتصف شهر نيسان تنفيذ النهوض الاقتصادي على المدى القصير للبنى التحتية الزراعية و كذلك للمدى المتوسط و البعيد و سياسات التنفيذ لتطوير اقتصاد يعتمد بصورة اساسية على الاقتصاد الزراعي .

# الحكم الوطني

10 شباط 2006

تدعم سياسة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID الانتخابات وقد قامت نشاطات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في العراق وبالتنسيق مع سياسة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بالأهتمام بدعم الانتخابات بجهود حقيقية لمساعدة جميع المنظمات الإنسانية بمستوى متعادل من المساعدات والتي لا تهدف الى تحديد نتائج الانتخابات وتدعم ممثلي الانظمة متعددة الاحزاب

## اهم الانجازات لهذا الاسبوع

قدم شريك الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية تدريباً عن دور المنظمات غير الحكومية في مجالس النواب. ما بين 21 و 24 كانون الثاني قدم المعهد الديمقراطي الوطني تدريباً مكثفاً لمدة اربعة ايام الى 42 من اعضاء 21 منظمة غير حكومية ستكون المنفذ الرئيسي لبرنامج الوكالة الأمريكية الجديد في " الوصول الحضاري الى المواطنين عن دور مجالس النواب ". تم تصميم الدورة التدريبية لتدريب المدربين بعناية لتقديم مدربي المنظمة غير الحكومية افكار جديدة و متنوعة و مواضيع اساسية لفهم دور و مسؤوليات و وظيفة مجالس النواب و اعضائها. بالإضافة الى ذلك ركز البرنامج على حقوق و مسؤوليات المواطنين في الديمقراطية.

ان اعضاء المنظمة غير الحكومية الذين قامت الوكالة الأمريكية بتدريبهم الاسبوع الماضي هم من المحامين سيدرب كل منهم 12 الى 18 محامي اخر . ركز التدريب على كيفية تقديم مناقشات المواطنين . عرضت العديد من المواضيع على المشاركين عن دور مجالس النواب و المواطنين في الديمقراطية و تعلموا كيفية اكتساب معارف جديدة بالمشاركة مع الاخرين.

لقد شاركت في العديد من الندوات التي تقدمها المنظمات الدولية

الا ان هذه الدورة كانت حقيقة مختلفة ...

منظمة غير حكومية من تكريت في التدريب على الوصول الى المواطنين - 24 كانون الثاني 2006

و من اهم مميزات الدورة هو المشاركة الفاعلة لكادر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية المحلي الذين عملوا كمدرسين و ساعدوا اثناء التدريب . قدمت الوكالة الأمريكية قبل اسبوع ما بين 16 و 29 كانون الثاني دورة تدريبية عن الانترنت لبناء المعرفة الحالية و تطوير الخبرات و لضمان ان الكادر المحلي للوكالة مستعد كليا لتنظيم و تقديم تدريب للمدربين عن الوصول الحضاري الى المواطنين. كما انتهز كادرالوكالة هذه الفرصة للحصول على خبرات تعليمية للتحضير لمساهماتهم الناشطة في اي نشاط يركز على بناء قدرات المنظمات غير الحكومية .

تهدف الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في اقامة حوالي 6,000 جلسة و تدريب مماثل الى 180,000 شخص في انحاء العراق خلال فترة شهرين .

تقدم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية تدريباً عن مهارات اساسية لمجالس النواب . قدم فري قيرنامج الحكم الوطني ما بين 24 و 26 كانون الثاني تدريباً لثلاثة ايام الى 18 من اعضاء كادر مجلس النواب العراقيين . قدم التدريب العراقيين الى الاجراءات و التصاميم البرلمانية و دروس عن وظيفة المجلس في المجتمع و الهيكل الحالي للمجلس و كادره و وظيفة اللجان التشريعية و المصطلحات البرلمانية و الاجراءات و القواعد و اساسيات ادارة الوقت و مهارات كتابة التقارير و تقنيات اقامة اجتماعات فعالة .

## مشاريع البرنامج

- يتم تعزيز قدرة قسم التشريع للحكومة العراقية الانتقالية المؤقتة وكادها خلال الفترة الانتقالية والمؤقتة وتتضمن صنع القرار والتقديم والإشراف التنفيذي والمسؤوليات الأخرى التي يتم توضيحها من قبل قانون الدولة الإداري الانتقالي TAL .
- يتم مساعدة السلطة التنفيذية ومجلس الرئاسة ومجلس الوزراء ورئيس الوزراء في تنمية العمليات الحكومية والقواعد والتنظيمات والأدارة الضرورية لدعم القوانين ولتنفيذ البرامج الحكومية والسياسات .
- يتم دعم عملية تبني الدستور العراقي الذي يرفع من مبادئ وقيم الديمقراطية من خلال تقديم المساعدات التقنية غير المحددة على تقديم الخبرة المطلقة في الدستور فقط وانما تشمل تنظيم المؤتمرات والاجتماعات الدستورية وتسهيل الوعي العام والتعليم والمشاركة والمساعدة في تنفيذ الاستفتاء الشعبي او الميكانيكيات والاليات الصادرة

## مبادرات الانتقال

10 شباط 2006

يبدع مكتب مبادرات الانتقال OTI العائد للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID المرحلة الانتقالية للمشاركة والاستقرار والديمقراطية في العراق. حيث يقوم مكتب مبادرات الانتقال بتقديم المنح السريعة وذات التأثير المباشر لتلبية الاحتياجات المهمة - وتوفير الوظائف على المدى القصير وإعادة الخدمات الحكومية والاجتماعية الأساسية ورفع مستوى أوضاع المعلومات للعراقيين والاتصالات وتشجيع حماية حقوق الإنسان .

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع

تم تقديم سلسلة من المنح من برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI لترميم انظمة الري في 27 قرية في شمال العراق. حيث تم تدمير قنوات الري في عموم العراق بعد سنوات من الصراع والاهمال وتعد هذه القنوات مصدر حيوي للزراعة المحلية والمعيشة ، وقد وظفت منح برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI 225 مواطن و 19 عامل محترف وذلك للمساعدة في الحد من التوتر في هذه المناطق المتعددة الاعراق عن طريق تقديم الوظائف الى العمال المحليين ، اضافة الى ذلك فان عملية تنظيف القنوات تقوم بشكل كبير بتحسين الانتاج الزراعي وتحسين دخل المزارعين ورفع الاقتصاد المحلي .

ساعدت احد منح برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI احد البلديات المركزية العراقية بأعادة اعمالها عقب الاحداث والمعارك الاخيرة التي حدثت في المنطقة. حيث سمحت المنحة للمديرية العامة بأستئناف اعمالها والتي تم تسليمها تحفيزا الى العمال العراقيين لكي يعودوا الى المدينة ، وقد كان مبنى البلدية يعاني من الضرر المستديم والذي يتطلب اصلاح وصيانة لبنية الأنظمة الكهربائية والمجاري ، وبسبب الضرر فقد كانت الوزارات المحلية هي المسؤولة على خدمات الماء والمجاري في المدينة والتي لم تتمكن من الاستجابة للاحتياجات المحلية .

وتقدم منحة برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI مساعدات الاتصال وتدعم المهندسين المحليين والعمال للاندفاع نحو اعادة العمل الى الخدمات الاساسية وتقديم احتياجات المواطنين العائدين الى المدينة ، وتتواصل الجهود التعاونية لبرنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI والحكومة العراقية المؤقتة والتي تشمل اعادة تأهيل البلدية والتي تظهر التزام مشترك لتعزيز الحكومة المحلية .

بدأت عملية الاعمار لتركييب واعادة تأهيل ملاعب كرة القدم في احد المدن المركزية في جنوب وسط العراق. حيث قدمت سلسلة من منح برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI المعدات والمواد للمواطنين الذين انضموا في عملية التنظيف واعادة التأهيل للملاعب ، وتعتبر هذه المنح مبادرة اجتماعية لتركييب سلات المهملات والبدا بمشاريع تنظيف المناطق في عموم المدينة .

وقد استلمت العديد من المناطق - عدد سكان كل منطقة يبلغ حوالي 2,000 مواطن - الدعم من برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI عن طريق توظيف 20 عضو في المجتمع لعمليات الترميم ، وقد قدمت المنح اسلوب لجمع الناس وتنفيذ جميع الاحتياجات المشتركة ، اضافة الى ذلك فقد استقبلت ملاعب كرة القدم عدد كبير من الشباب .

أجرت احد مجالس الاحياء في وسط العراق الانتخابات لاستخدام احد منح برنامج مبادرات الانتقال ITI في اصلاح محطتهم لضخ المجاري . حيث بالعمل مع السلطات المحلية قدمت منحة برنامج مبادرات الانتقال ITI المعدات الاساسية والخدمات اضافة الى ان برنامج مبادرات الانتقال ITI قام بتمويل شراء اربع مضخات غاطسة ومولد كهربائي للمساعدة في ادارة التدفق وهي ضمن الجهود التي ستقل بشكل كبير ظهور المجاري في شوارع المدينة .

وقد عانت هذه المنطقة من الفيضان الحاد والمجاري المفتوحة والتي تعرقل عملية الاعمار في شبكة العمل وخطوط القنوات ويجاد المشاكل المختلفة للمواطنين ، وان النقص بالمعدات العاملة في محطة الضخ أدى الى عدم انجاز دورها الحاسم في ضخ المجاري من شبكة المجاري الى القناة ، وقد قامت منحة برنامج مبادرات الانتقال ITI بتحسين نظام المجاري المحلي والعودة بالفائدة على تقريبا 5,000 مواطن .

### اهم ما تم تنفيذه حتى الان

• تم تقديم اكثر من 4,877 منحة صغيرة بمجموع اكثر من 327 مليون دولار للنشاطات ذات التأثير السريع التي تدعم السلطة الجيدة والمجتمع المدني والادارة والحد من الصراعات وحقوق الانسان والعدالة الانتقالية .

• تم تمويل اكثر من 147 منحة بمجموع \$5.5 مليون دولار والتي تركز على قضايا النساء وتتضمن دعم تأسيس 46 مركز نسوي في العراق واعادة تأهيل اكثر من 264 من المؤسسات الحكومية العراقية كالوزارات والمدارس والمستوصفات والبلديات والمباني الاخرى ، ودعم 65 مجموعة عراقية تقوم بتوثيق حقوق الانسان التي تعرضت للأساء من قبل نظام البعث السابق ورفع مستوى السلام والتسامح والصلح.

• تم تلبية الاحتياجات الضرورية مباشرة بعد الحرب عن طريق توفير وظائف على المدى القصير واعادة الخدمات الحكومية والاجتماعية الاساسية وايصال المعلومات للعراقيين والاتصالات وتشجيع حماية حقوق الانسان .

## البرامج التي تم الانتهاء منها

10 شباط 2006

منذ التوقف التام لحرب عام 2003 قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بالانتهاء من العمل المُخطط له في ميناء ام قصر وأعادة عمل الاقسام المهمة لشبكة الاتصالات العراقية. وقد ساعدت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في تجنب حصول كارثة انسانية خلال الحرب عن طريق تقديم المساعدات الى برنامج الغذاء العالمي العائد للامم المتحدة من خلال مكتب الغذاء مقابل السلام للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID . ويستمر مستشاري الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالمساعدة في إدارة وتوزيع حصص التموين الغذائية الى جميع المواطنين العراقيين .

### الموانئ

- تم الانتهاء من برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID والتي تقدر بمبلغ \$ 45 مليون دولار لإعادة تأهيل وتحسين الامور الادارية في الميناء في شهر حزيران 2004 .
- تم اعادة افتتاح الميناء لعمليات المرور التجارية في 17 حزيران 2003 حيث تم الانتهاء من فحص اول باخرة للمسافرين في 16 تموز.
- يتم تفريغ اكثر من 50 باخرة كل شهر في الميناء .
- تم اكمال عملية الكري لاستقبال السفن العميقة في 21 مرفأ وتستمر عمليات الصيانة والكري في الميناء .
- تم تطبيق التعرف الكمركية في 20 حزيران 2003 .
- تم تجديد قسم استلام الحبوب لسير العمل على نحو 600 طن متري من الحبوب في الساعة .
- تم ترميم المبنى الاداري وقسم المسافرين وقاعة الزبائن والمحطات الثانوية الكهربائية للميناء .

### الاتصالات

- تم تدقيق اكثر من 1,200 كيلومتر من الشبكة الاساسية للاليف البصرية وانجاز الاصلاحات الطارئة واعادة ربط 20 مدينة و70% من السكان .
- تم استرجاع الخدمة الهاتفية لمدينة بغداد عن طريق تنصيب البدالات مع 240,000 خط في 12 موقع .
- تم تنصيب 13 بدالة جديدة وتوحيدها التام مع 14 بدالة موجودة .
- قامت وزارة الاتصالات بأعادة تفعيل اكثر من 215,000 خط للمستهلكين .
- تم تنصيب نظام القمر الصناعي في اكبر بدالة للاتصالات في بغداد واسترجاع خدمة المكالمات الدولية.
- تم تدريب مهندسي وفنيي الشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد ITPC حول التشغيل والصيانة لنظام القمر الصناعي والبدالات الجديدة .

### الطرق والجسور

- تم اعادة بناء ثلاث جسور رئيسية – جسر الخضر وتكريت والرطبة – والتي تعتبر جسور مهمة بالنسبة لحركة نقل الناس والبضائع التجارية في عموم البلد .
- تم اعادة بناء القسم الاساسي من خطوط سكك الحديد العراقية التي تربط البصرة مع ميناء ام قصر ويتضمن العمل اعمار الطريق وتركيب القنوات واصلاح البوابات ، أما باقي الاعمال فقد تم تسليمها الى وزارة المواصلات ، وقد سمح هذا العمل بنقل الشحنات من الميناء الى بغداد وفي عموم البلد .

### الأمن الغذائي

- تم العمل مباشرةً مع برنامج الغذاء العالمي WFP وقوات الائتلاف لإعادة تأسيس نظام التوزيع العام PDS في اقل من 30 يوم لتجنب حصول كارثة انسانية وتوفير الأمن الغذائي في عموم العراق .
- قام موزعي الغذاء العراقيين ومكتب الغذاء مقابل السلام وبرنامج الغذاء العالمي WFP وقوات الائتلاف بالمحافظة على اوصول الغذاء من شهر حزيران الى كانون الاول 2003 في جميع المحافظات البالغ عددها 18 محافظة .
- تم تقديم الدعم الى وزارة التجارة لاستمرار عمليات نظام التوزيع العام PDS ، ويصل حالياً اكثر من 480,000 طن متري من الغذاء كل شهر .
- لعبت الموافقة بين برنامج الغذاء العالمي WFP وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA ووزارة التجارة MOT دور مهم في تجهيز برنامج الغذاء العالمي WFP بالمصادر وتخويله بالاستمرار في دعم نظام التوزيع العام PDS خلال شهر حزيران 2004.

# الخلاصة المالية

10 شباط 2006

السنة المالية 2003-2005\*

الشريك المنفذ	القطاع	المناطق	المبلغ
<p>إعادة الاعمار مكتب الشرق الأوسط وأسيا للوكالة الامريكية للتنمية الدولية المجموع : \$ 4,010,978,993</p>			
مؤسسة أبت وشركائه Abt Associate	الصحة	عموم العراق	\$23,031,886
برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)	التسويق	عموم العراق	\$ 91,500,000
مؤسسة التنمية الامريكية	المجتمع المدني	عموم العراق	\$ 42,880,157
فيلق مهندسي الجيش الأميركي	الخدمات الإدارية والهندسية	عموم العراق	\$ 38,086,393
Bearing Point	السلطة الاقتصادية	عموم العراق	\$ 79,583,885
Bearing Point	السلطة الاقتصادية II	عموم العراق	\$ 103,500,000
شركة بكتيل الوطنية Bechtel National	المطارات،البنيات،الاتصالات الطارئة ،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناء ام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	عموم العراق	\$1,029,833,259
شركة بكتيل الوطنية Bechtel National	البنى التحتية II : المطارات والمباني واتصالات الطوارئ والكهرباء وسكك الحديد والطرق والجسور وميناء ام قصر والماء وتعزيز الصحة العامة.	عموم العراق	\$ 1,319,911,678
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	التعليم	عموم العراق	\$ 56,503,000
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	التعليم II	عموم العراق	\$ 51,809,000
CEPPS	مجلس الحكم العراقي	عموم العراق	\$ 675,000
CEEPS	المراقبة المحلية / التصويت	عموم العراق	\$ 68,595,000
CEEPS	تعليم الناخبين	عموم العراق	\$ 45,310,000
CEEPS	دعم إدارة الانتخابات	عموم العراق	\$ 41,000,000
برنامج النشاط المجتمعي (CAP)	رفع القدرات العامة	عموم العراق	\$258,820,000
مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI	مناطق الاھوار	ذي قار البصرة ميسان	\$ 4,000,000
مؤسسة البدائل الانمائية DAI	الزراعة	عموم العراق	\$ 101,352,912
مجموعة المستقبل	الصحة	عموم العراق	\$30,000
Logenix	الصحة	شمال /وسط العراق	\$108,506
مجموعة لويس بيرجر	التعليم المهني	عموم العراق	\$ 30,016,115
مجموعة لويس بيرجر	تنمية القطاع الخاص II	عموم العراق	\$ 95,000,000
MACRO Int'l.	الصحة	عموم العراق	\$2,000,000
شراكة لرعاية صحة الطفل	الصحة	عموم العراق	\$ 2,000,000
معهد المثالث للبحوث RTI	الحكم المحلي	عموم العراق	\$ 241,910,757
معهد المثالث للبحوث RTI	الحكم المحلي II	عموم العراق	\$ 85,000,000
معهد المثالث للبحوث RTI	التدريب الصحي	عموم العراق	\$ 22,015,750
Sky link	ادارة المطار	بغداد البصرة الموصل	\$ 27,200,000

\$ 14,318,985	ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)
\$ 5,000,000	عموم العراق	المساهمة في الصندوق النقدي	برنامج التنمية للامم المتحدة UNDP
\$10,000,000	عموم العراق	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)
\$ 36,700,000	عموم العراق	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$19,600,000	عموم العراق	التعليم	UNICEF
\$ 20,730,000	مختلف الجامعات في عموم العراق	<ul style="list-style-type: none"> <li>الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك وجامعات شيكاغو وبوسطن واوكسفورد.</li> <li>معهد حقوق الانسان جامعة دي بول كلية القانون والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا .</li> <li>جامعة هاواي المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة ،جامعة الاردن والجامعة الامريكية في بيروت.</li> <li>جامعة ولاية جاكسون و كلية توغالوجامعة ولاية الكورن وجامعة ولاية وادي المسيسيبي والمركز الطبي لجامعة المسيسيبي ،بينينج ومصادر الاعمال التجارية الامريكية العراقية .</li> <li>جامعة ولاية اوكلاهوما وجامعة اوكلاهوما وجامعة كامبرون وجامعة لنغستون .</li> </ul>	شركاء الجامعات
\$ 12,089,702	عموم العراق	تدريب على مهارات الاعمال التجارية	VEGA
\$ 1,000,000	عموم العراق	دعم الانتخابات	VFH
\$ 10,000,000	عموم العراق	تعزيز نظام الصحة	WHO
\$ 4,808,858	عموم العراق	الصحة	WHO
\$ 5,000,000	عموم العراق	المساهمة في الصندوق النقدي	البنك الدولي
\$ 58,150	عموم العراق	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group
<b>مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID/OFDA).....\$ 182,794,981</b>			
\$ 2,995,793	شرق العراق	الماء وتعزيز الصحة العامة وعلم الصحة والتعليم	ACTED
\$ 8,991,845	عموم العراق	التكاليف الادارية	الادارة
\$5,309,876	عموم العراق	تسويق	الخدمات الجوية (AirServ)
\$ 537,746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)
\$ 9,043,148	عموم العراق	مساعدة الاشخاص المرشحين داخليا ومشاريع ذات التأثير المباشر ومشاريع الماء والصحة وتعزيز الصحة العامة وسلع الاغاثة الطارئة.	CARE
\$40,260	عموم العراق	ابحاث ودراسات	مركز كوني (CUNY Center)
\$1,507,900	المثنى	التنسيق ، التغذية	GOAL
\$92,860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)
\$ 1,318,437	عموم العراق	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية
\$ 34,832,887	عموم العراق	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة المباني	الفيلق الطبي الدولي IMC ( International Medical Corps)
\$18,892,470	عموم العراق	مساعدات IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$8,000,411	عموم العراق	الصحة والماء وتعزيز الصحة العامة ومساعدة الاشخاص المرشحين داخليا.	لجنة الانقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)
\$ 17,076,190	شمال العراق	مساعدات IDP والصحة والماء وتعزيز الصحة العامة	المؤسسة الدولية للمساعدات والتنمية IRD

\$22,771,653	عموم العراق	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics
\$ 25,251,114	عموم العراق	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة ( Mercy Corps)
\$8,638,652	عموم العراق	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)
\$4,000,000	عموم العراق	صحة، تغذية، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$1,200,000	عموم العراق	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية OCHA
\$ 500,000	عموم العراق	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في عمان
\$5,000,000	عموم العراق	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)
\$6,793,739	عموم العراق	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية ( World Vision International)
<b>مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية</b>			
<b>\$ 425,571,000 ..... USAID/DCHA/FFP</b>			
\$45,000,000	عموم العراق	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي
\$ 40,337,000	عموم العراق	صندوق اميرسون – 81,500 طن متري	WFP
\$140,234,000	عموم العراق	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163,820 طن متري	WFP
\$200,000,000	عموم العراق	مشتريات محلية – 330.000 طن متري	WFP
<b>مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الانتقال للوكالة الامريكية للتنمية الدولية</b>			
<b>\$418,948,615 ..... USAID/DCHA/OTI</b>			
\$ 10,865,907	عموم العراق	التكاليف الادارية	الادارية
\$ 6,462,167	عموم العراق	مبادرة الانتقال في العراق	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$389,500,376	عموم العراق	مبادرة الانتقال في العراق	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)
\$ 160,359	عموم العراق	الاعلام	الاخبار الداخلية
\$400,000	عموم العراق	الاعلام	راديو SAWA
\$ 650,000	عموم العراق	الحكم الوطني	المؤسسة الوطنية للانتخابية / المؤسسة الدولية الجمهورية NDI / IRI
\$ 1,042,315	عموم العراق	الحكم الوطني	المؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES
\$ 39,238	عموم العراق	المجتمع المدني	المركز الدولي لقانون اللارباح ICNL
\$ 8,703,001	عموم العراق	داخل وزارة الاتصالات	** Spa War
<b>مجموع مساعدات الوكالة الامريكية للتنمية الدولية للعراق من 2003 – 2005 ..... \$ 5,038,293,589</b>			

\*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية للالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG.  
 \*\* للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.